



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE
DSS2016.EU

La Fondation Saint-Sébastien 2016 est heureuse de vous inviter aux principaux événements de l'inauguration de la Capitale Européenne de la Culture, qui auront lieu le samedi 23 janvier, selon le programme suivant :

ACTE INSTITUTIONNEL · 18H 00

Théâtre Victoria Eugenia (República Argentina, 2)

- Les portes s'ouvriront à 17h 30 pour faciliter l'accès au bâtiment.
- Pour accéder à l'acte institutionnel, vous devrez présenter cette invitation et l'entrée avec votre accréditation.

RÉCEPTION ET SPECTACLE *PONT POUR VIVRE ENSEMBLE* · 20H 00

Tabakalera (Mandasko Dukea, 52)

- Le spectacle pourra être suivi en direct sur les écrans de la salle Patio.
- Il sera nécessaire de présenter cette invitation avec votre accréditation.

Il est recommandé:

Femmes: robe de cocktail.

Hommes: costume sombre.

Invitation valable pour une personne.



San Sebastian 2016 Foundation is pleased to invite you to the main events of the European Capital of Culture's inauguration, which will be held on Saturday 23rd January, with the following schedule of events:

INSTITUTIONAL EVENT · 6.00 PM

Victoria Eugenia Theatre (República Argentina, 2)

- Doors will be opened at 5.30 pm to facilitate the access to the building.
- In order to attend the institutional event you must present this invitation and the entrance ticket along with the accreditation.

RECEPTION AND PERFORMANCE *BRIDGE OF COEXISTENCE* · 8.00 PM

Tabakalera (Duque de Mandas, 52)

- The performance can be watched live on screens at the Patio.
- This invitation must be presented along with your accreditation.

It is recommended:

Women: cocktail dress.

Men: dark suit.

Invitation valid for one person.

**PARTENAIRES
SPONSORS**

**PARTENAIRES GÉNÉRAUX
GLOBAL SPONSORS**



**PARTENAIRES SPÉCIAUX
SPECIAL SPONSORS**



**PARTENAIRES DE
PROJECT
PROJECT SPONSORS**



**MOYENS DE
COMMUNICATION
OFFICIELS
MEDIA PARTNERS**



**AVEC LA
COLLABORATION DE
WITH THE
COLLABORATION OF**

Ulma construction, Irizar, Euskotren, Insalus, LPR, BaskEgur, Campezo, Cadena Ser, Conservas Yurrita Lorea Gourmet, Donostia Kultura, Donostiako Sustapena / Fomento de San Sebastián, Donostia / San Sebastián Turismoa, Estrategia Donostia / San Sebastián 2020, Euskadi Basque Country, Euskal Herriko Unibertsitatea / Universidad del País Vasco, Etxepare Euskal Institutua / Instituto Vasco Etxepare, Gipuzkoako Bazkundera / Cámara de Gipuzkoa, ADEGI, Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua, Agglomération Côte Basque - Adour, Mairie de Bayonne, Région Aquitaine, Département des Pyrénées-Atlantiques, Real Sociedad de Fútbol

**AVEC LE SOUTIEN DE
WITH THE SUPPORT OF**



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián



Gipuzkoako
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE

SECRETARÍA DE ESTADO
DE CULTURA



CAPITALE EUROPÉENNE
DE LA CULTURE
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE